

GRAND MÉCHANT LOUP

mensuel
sur internet et sur papier
www.mechant-loup.schule.de

Journal de bord d'une classe

N°7 Mai-juin 2005



Spécial
sport



Que pensez-vous du foot ?

Le Grand méchant loup a posé cette question à la rédaction, bien sûr, et aux grands :

David : J'aime bien le foot parce que c'est pas un jeu de hasard, pas comme un jeu de cartes, faut pas être tellement intelligent et il faut être rapide.

Manon : Qu'on regarde le foot à la télé ou qu'on joue soi-même, c'est bien parce que ça fait plaisir.

Mélodie : J'aime mieux jouer au foot que de le regarder à la télé. Ce que je préfère, c'est tirer des buts.

Peter Müller, Ministre-président de la Sarre : Au Réal Madrid, ils ont Zidane et c'est vraiment un très grand footballeur. Et bien qu'il soit si bon, il se met toujours au service de l'équipe, il ne cherche pas à avoir la vedette à tout prix.

Claude Martin, Ambassadeur de France en Allemagne : J'aime le sport, aussi le foot mais seulement comme spectateur. J'ai joué au foot quand j'étais au lycée, j'étais dans une équipe de foot, je n'étais pas très bon, j'ai marqué un but dans ma vie, tout à fait par hasard.



QUIZ : Qu'est-ce que c'est ? Réponse dans notre coin récré.

EDITO : Vous vous en doutez déjà, dans ce numéro, il va être question de foot, alors, pas besoin d'en dire beaucoup plus. On en a parlé au Grand méchant loup, et on en a parlé à nos invités, aux grands qu'on a interviewés depuis la dernière fois. Et même quand on n'aime pas le foot, on ne peut pas s'empêcher de s'y intéresser quand on lit ce numéro. Et puis, il y a plein d'autres choses à découvrir qui n'ont rien à voir avec le sport... Réponse page 2, au sommaire !

L'équipe du Grand méchant loup

Alfred Grosser, historien : Oui, mais j'aime bien ma petite équipe en Bretagne, parce qu'elle est faite avec des gens du pays. Maintenant, les grandes équipes, il y a par exemple l'équipe d'Arsenal qui est une grande équipe britannique, dedans il n'y a presque pas d'Anglais, et je n'aime pas ça.

Serge Foucher, Vice-Président de Sony-Europe : Quant au football, je n'en ai jamais vraiment fait, cela m'intéresse essentiellement devant le téléviseur lorsque l'équipe de France participe à la coupe du monde, alors on va voir ce qu'il en est pour l'année prochaine !

Romain Leick, correspondant à Paris du magazine allemand Der Spiegel : Je ne joue plus au foot, avec les années, on se dit tout le temps qu'on va se fouler la cheville ou qu'il va arriver quelque chose.

Interviews

Pour en découvrir plus ... Pour en apprendre plus sur l'enfance, les animaux et les passe-temps favoris, le travail des grands, ce qu'ils font ou ne font pas pour nous, voir notre supplément journal et la nouvelle rubrique INTERVIEWS de notre site.

Dans ce numéro:

- *Monter, c'est super, mais être relégué, c'est toujours dur* : une interview avec le Ministre-président de la Sarre Peter Müller.
- *En visite au Quai d'Orsay allemand* : un entretien avec Johannes Westerhoff.
- *Un professeur pas comme tout le monde : Monsieur Grosser.*

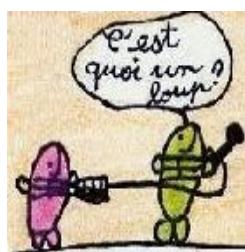


Comment ça se passe avec les interviews:

On prépare des questions déjà à l'avance et après, on se rencontre et on met toutes les questions ensemble. On se les partage pour que chacun les dise à tour de rôle et qu'on ne parle pas tous en même temps.

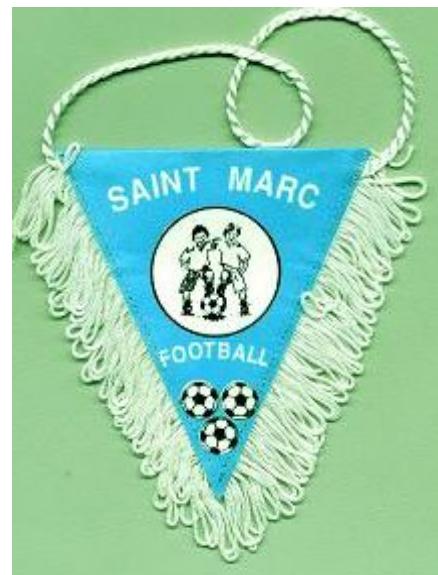
En général, on y va à quatre ou cinq. Il y en a un qui tient le micro, c'est pas toujours le même.

Parfois, quand les grands parlent trop longtemps de politique et en plus avec des mots qu'on ne comprend pas, ça devient ennuyeux. Le mieux, c'est quand ils racontent des trucs rigolos. Mais souvent c'est intéressant et puis on voit les endroits différents où les gens travaillent.



On nous offre toujours à boire. Parfois on peut même choisir entre des jus ou du coca et des fois, il y a même un goûter ou des sucreries. Mais alors il faut faire attention

avec les papiers de bonbons pour que ça ne fasse pas de bruit dans le micro. Au début, on ne savait pas ce qui nous attendait, mais les gens sont toujours gentils avec nous et en plus, on se sent pris au sérieux.



L'équipe de foot de nos correspondants à Saint-Marc-sur-Mer

Nos correspondants

Pour en découvrir plus ... Une partie du Grand méchant loup est allée en France et a passé une semaine avec les correspondants de Saint-Marc-sur-Mer. Voir la nouvelle rubrique ECHANGES sur notre site.

SOMMAIRE

Que pensez-vous du foot et éditorial	1
Sommaire	2
Les interviews	2
Nos matières : le sport	3
Que pensez-vous du foot ? (Micro-trottoir)	6
Ça vit combien de temps un loup ?	7
Une semaine au cirque	8
Le musée de la communication	12
Coin récré : recette, jeux et plus	14
Le feuilleton du journal	16
Supplément INTERVIEWS	1

Nos matières : le sport

Par toute l'équipe de rédaction

On a deux cours de sport par semaine, chaque cours dure 45 minutes. Notre



Herr Raithel

professeur s'appelle Herr Raithel, il parle allemand avec nous. Il peut être très gentil, et même drôle mais il est sévère. Il est très musclé du haut.

Le lundi, on fait du sport à l'intérieur dans une petite salle et le mercredi dans une plus grande. Mais s'il fait beau, on sort. On en fait aussi le vendredi après-midi avec Sylvie ou Ilka, nos éducatrices, mais là, on fait des jeux, on joue surtout à la balle aux prisonniers.



La balle aux prisonniers

Avant, dans les autres classes, on faisait toujours plein de jeux, on allait même à la piscine l'année dernière. Mais depuis cette année, c'est autre chose. Ce n'est pas ennuyeux, c'est presque toujours bien, sauf

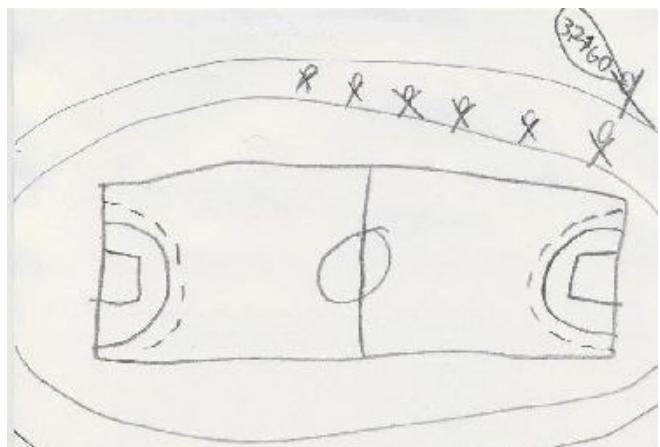
avant les vacances de Pâques, le prof était malade, alors à la place on avait des heures de maths.

On fait tout ensemble, filles et garçons, même du foot. Souvent c'est les garçons qui gagnent mais les buts des filles comptent double. Marina et Valérie sont même drôlement bonnes en foot.



Nils est en attaque

Au début de l'année, on a dû courir pendant 20 mn sans s'arrêter pour avoir la meilleure note possible. Beaucoup ont réussi à tenir, mais plusieurs filles comme Alina et Ladivine ont eu après des ampoules aux pieds et des courbatures pendant plusieurs jours. C'était pour voir si on avait assez d'endurance.



La course d'endurance

En ce moment, on fait de la course de fond. La semaine dernière, il fallait faire

trois fois le tour de la cour, ça fait 600 m. On a fait aussi du lancer de poids et de balle. On s'entraîne normalement pendant deux séances avant d'avoir une note.



L'école Judith Kerr gagne la première place

À l'intérieur, on a déjà fait du trampoline. D'abord, il fallait sauter tout simplement, après en se tenant les genoux (en bombe) comme quand on plonge, après les jambes écartées, puis en tournant sur soi-même.



Le trampoline

On fait aussi des galipettes avant et arrière, on joue à saute-mouton, on



Les anneaux

pratique le cheval d'arçons. Une fois, on devait sauter de plus en plus haut. On s'est tous cogné les fesses.

On s'entraîne aussi aux barres, ou avec des anneaux. Parfois, il faut s'accrocher à la barre, se balancer et faire une galipette. Pieds nus, c'est plus facile.

On aime tous le sport, sauf Alina qui ne l'aime que moyennement

Léo pense qu'il n'y en a pas assez : il faudrait en avoir 4 heures au moins. Nils dit que le mieux ce serait 6 heures par semai-ne. Léo ajoute oui, même 6 heures par jour, ou même faire du sport toute la journée. Johannes

trouve que ce serait bien aussi, mais Frédéric pense qu'un petit peu plus de deux heures, d'accord, mais pas tout le temps.

Nils raconte que dans la salle de sport il y a de grandes lianes. Il aimerait pouvoir en mettre plus et sauter de liane en liane, jouer à Tarzan, mais pas avec le slip de Tarzan. Ça, il n'aimerait pas.

On est beaucoup à aimer le trampoline. Sauter, ça fait plaisir.



Sauter, ça fait plaisir.

On aime faire des choses différentes en cours : tous les garçons, mais aussi Ladivine, aiment bien jouer au foot. Alina, Ladivine et André aimeraient faire du patin à glace en cours de sport.



Ladivine aime le foot.

Le sport, ça sert à beaucoup de choses. Johannes



Le cheval d'arçons

intelligent et que ça aide à se détendre. Léo et David trouvent que ça sert à se muscler. Nils dit que c'est bien pour rester



Un but incroyable

athlétique et pour brûler des calories. André trouve aussi que ça sert à ne pas être gros.

Ladivine dit que ça aide à se sentir bien. Pas toujours, dit Mélodie, on ne se sent pas bien, si on a des courbatures. Pour elle, le sport ça sert surtout à être fort.

Alina pense que si on en fait beaucoup, on a une chance de pouvoir aller aux jeux Olympiques.

On regarde le sport aussi à la télé. On regarde surtout les sports qu'on pratique soi-même.

En foot, on est surtout pour le Real Madrid et le Bayern de Munich. David, André et Alina aiment bien Hertha BSC, c'est le club de Berlin. David regarde tous les samedis le foot, tous les résultats de ligue.

André regarde le foot, quand c'est la Russie ou l'Allemagne qui joue. Ladivine aime regarder la cassette vidéo du match de coupe du monde quand la



Maillot du club de Berlin

France a gagné contre le Brésil. On aime bien aussi les jeux Olympiques et le tour de France.



Et, bu-u-u-t !

On est content que la prochaine coupe du monde de foot soit en Allemagne et surtout la finale à Berlin. Mais il faudra regarder les matchs à la télé parce que les places coûtent beaucoup trop cher ou alors on ira au Sony-Center, là il y a un écran géant et on peut voir tous les matchs en direct.



Hourra. Arrivée au but.

Le sport :

der Sport

Le trampoline :

der Trampolin

Les anneaux :

die Ringen

Le foot :

der Fußball

Le match :

das Spiel

Le joueur :

der Spieler

Le but :

das Tor

La coupe du monde de football :

die Fußballweltmeisterschaft (WM)

Que pensez-vous du foot ?

Alexandre et Johannes sont allés dans la rue faire une enquête.



Attention et bu-u-u-t !

Bonjour, on aimeraient savoir si vous aimez le foot ?

▪ Ça va.

Avez-vous un club préféré ?

▪ Hertha.

Et un joueur préféré ?

▪ Non, aucun.

▪ Le foot, c'est d'abord le sport, c'est la santé, c'est l'envie, la passion, c'est tout ça. C'est aussi l'amour, dans le foot, dans le sport, y a pas de division, y a pas de couleur, y a tout ça ensemble, de l'amour

quoi. J'ai bien sûr des joueurs préférés, pas un seul, mais plusieurs. Il y a Makelele, Zidane,

David: Moi, j'aime bien aller à l'escrime parce qu'on fait du foot à l'entraînement.

Nils: Oui, le foot, c'est le plus aimé des sports. Ça se voit parce que dans d'autres disciplines, comme le hand aussi, on fait toujours du foot en plus pour que les enfants restent dans le club.

Thierry Henri, y a, parmi tant d'autres ici en Allemagne, Ballack, aussi Asamoah, il y a aussi comment il s'appelle encore Eto'o. Celui là, il marque beaucoup de buts. Voilà.

▪ Le foot, non. Ça ne m'intéresse pas du tout. Au fond, ce n'est qu'une question d'argent. Les meilleurs clubs s'achètent les

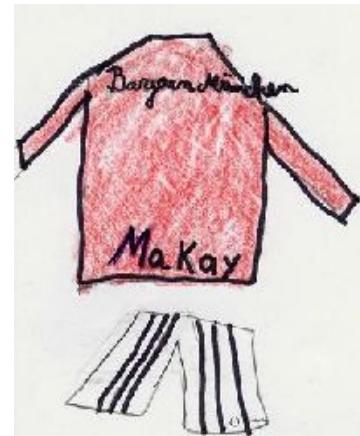
Micro-trottoir

joueurs les plus chers. Comme ça, tout est déjà décidé. C'est celui qui a le plus d'argent, qui va arriver le plus haut.

▪ Oui, j'aime le foot. Mon club préféré, c'est Hertha, mon joueur préféré Marcellinho. Pourquoi, ça m'intéresse? C'est compliqué. C'est une question de tension. On ne sait jamais, jusqu'à la dernière minute, qui va gagner.

▪ Le foot, oui. Même les femmes, ça peut aimer le foot. Ce que j'aime ? De pouvoir passer une heure et demie le samedi après-midi devant la télé. Mon club préféré, c'est Hertha et mon joueur Marcellinho.

▪ Le foot, oui, oui. Mon club préféré, c'est Werder Bremen, mon joueur préféré Bastürk. Ce que j'aime dans le foot, c'est que c'est un sport d'équipe, ce sentiment de solidarité, ça, je trouve ça bien. Et aussi le côté dramatique : tout peut arriver, jusqu'à la fin on peut espérer.



▪ Le foot, c'est super, c'est une des rares occasions de montrer des émotions. Avant, on se rencontrait sur un champ de bataille, maintenant c'est sur un terrain de jeux. C'est une façon de se disputer, mais sportivement. On peut mesurer ses forces sans que le sang coule. Ça, je trouve ça drôle au foot.



Une semaine au cirque

Par toute l'équipe de rédaction

Cette année, on a travaillé au cirque parce qu'on avait une Projektwoche, une semaine à thème. C'était du lundi au vendredi, le jeudi on aurait dû avoir répétition générale mais il y avait de la tempête alors on n'a pas pu rester sous le chapiteau. Le vendredi, on a donné une représentation, pour les parents et pour d'autres classes.

Le cirque se trouve dans le quartier de Treptow, au sud-est de Berlin, à cinq minutes de chez Sidney qui venait à vélo. Sinon, on a pris les transports publics.

Le cirque commençait à neuf heures. On rentrait vers deux heures pour aller manger à la cantine.

D'abord, on se changeait, après on devait s'échauffer, se détendre les muscles.



Difficile de garder l'équilibre

Le lundi, le premier jour, les maîtres se sont présentés: chacun avait une spécialité et un groupe. Karsten faisait les trucs les plus durs, le trapèze et les balles,

On pouvait tout essayer, puis on recevait une liste et il fallait choisir deux choses. On répétait par petits groupes.

Il y avait des choses faciles et d'autres très difficiles. Nils trouvait que tout était facile sauf jongler.



Nos clowns préférés

Nils aimeraient travailler dans un cirque parce qu'il pourrait faire tout le temps du trampoline, David lui n'aimeraient pas parce qu'il aurait toujours le trac, Sidney aime le cirque mais pas pour y travailler.



Marcher sur des échasses, ça va, mais jongler...

Et maintenant à vos place, pour la représentation, écoutez bien ce que Mesdames Loyale, Alina et Anastasia, vont vous présenter :

*Meine Damen und Herren,
Mesdames et Messieurs, und
die Kinder natürlich, et bien
sûr chers enfants, herzlich
willkommen im Zirkus
Cabuwazi, bienvenue au cirque
Cabuwazi !
Nous n'avons pas eu d'école pendant une*



Alina



semaine, heureusement ! Mais à la place, on a travaillé dur pour pouvoir vous présenter ce spectacle.

Anastasia *Et maintenant, applaudissez Aaron, Léo, Alexandre, Samy, Timm et Sophie, mais vous ne verrez malheureusement que leurs ombres, amusez-vous bien !*



Le jeu d'ombres avec Alexandre, Léo et Samy

Au foot, on utilise des ballons bien petits. Ici, on travaille avec des balles géantes. Mais ce n'est pas si facile. Applaudissez nos équilibristes, maîtres de ces balles géantes : Julie, Sophie, Ladivine, Marina, Valérie, Sidney, Silman et Léo.



Sidney



Sophie

En équilibre sur les balles, ils jouent encore avec des rubans et des cerceaux. *Entre deux, n'oubliez pas d'applaudir nos clowns : Alexandrine, Charlotte et André.*



Nos clowns en plein effort

Ils trouvent un poids. Dessus, c'est marqué 1000 kilos. Ils n'arrivent pas à le bouger. Ils font plusieurs essais, mais c'est trop lourd. À la fin, l'un d'eux a une idée : il colle un papier noir pour cacher le 1 de 1000. Il ne reste plus que les zéros. Alors après, ils peuvent le porter !

Dans aucun cirque, il ne manque les funambules. Et chez nous non plus. Admirez Manon et Mélodie.



Manon et Mélodie sur une corde

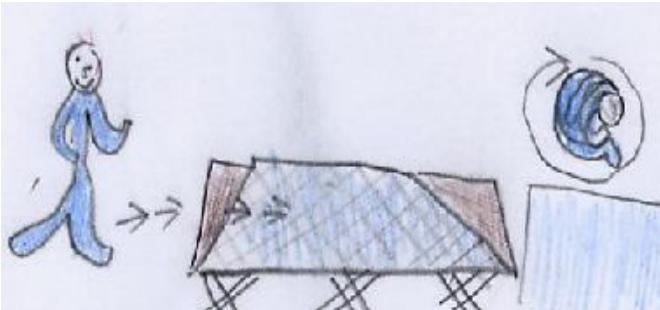
Attention cher public, rentrez vos têtes, vous aller voir un tas de choses voler dans l'air. Et voilà nos fantastiques jongleurs : David, Alexandre, Mahulomé, Samy et Aaron.



David qui jongle

Nous sommes arrivés à un moment du spectacle où la piste doit être transformée. Chez

nous, il n'y a pas que les puces qui sautent mais aussi les gens ! Ouvrez grand les yeux et retenez votre souffle ! Applaudissez Frédéric, Sebastian, Timm, Nils, Alina et Anastasia !



Saut suivi d'une galipette par Frédéric

Nils a même sauté au dessus de cinq enfants allongés sur le matelas.



Nils prenant son élan avant de sauter

Levez maintenant la tête ! Nous allons vous présenter un numéro exceptionnel ! Tout en haut se balancent sur leurs trapèzes les incroyables Charlotte, Marina et Valérie ! Applaudissez-les bien fort!



Marina au trapèze

Des géants nous rendent visite, ils sortent tout droit d'un conte de fées. Avant, ils étaient dix, mais quatre sont tombés, les six restants sont ici et sont sensationnels.

Surtout que la plupart des filles n'étaient même pas capable de monter à la corde pour arriver au trapèze, et que d'autres avaient le vertige ou n'aimaient pas avoir la tête en bas.



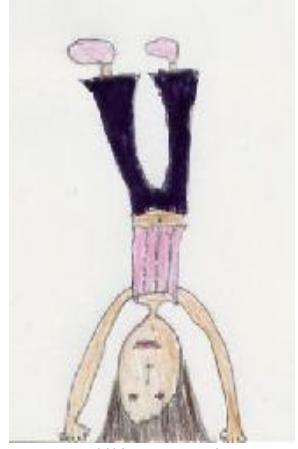
Applaudissez: Nils, Silman, Sidney, David André et Frédéric !



André, David et Frédéric sur les échasses

Sidney dit que le plus difficile, c'est d'enfiler un pantalon sur les échasses !

Vous savez sûrement qu'en Egypte il y a des pyramides. On en trouve aussi au cirque Cabuwazi. Bien sûr, on fait aussi plein d'autres choses mais nous ne voulons pas tout vous dévoiler! Voici nos acrobates: Mahulomé, Ladivine► Alexandrine, Mélodie, Johannes, Sebastian Julie et Manon !



En équilibre sur la tête

*Alors, cela vous a plu ? Nous voilà arrivés à l'apogée de notre spectacle. **Das Finale !***



Merci pour vos applaudissements

On était tous déjà allé au cirque.

David a vu une fois des cracheurs de feu déguisés en pharaons et des chameaux qui couraient en rond. André, lui, a vu des souris qui sautaient en parachute, Anastasia des lions et des tigres qui ne faisaient pas grand chose et au-dessus, il y avait Tarzan qui se balançait à une corde mais c'était ennuyeux. Il y avait aussi des clowns avec une camionnette pleine de dalmatiens qui faisaient rouler des balles.

Alina et Nils sont allés au cirque Fliegen Pilz, ils ont vu des numéros avec un bassin rempli d'eau et d'otaries. A la fin, il y avait des jets d'eaux de toutes les couleurs.



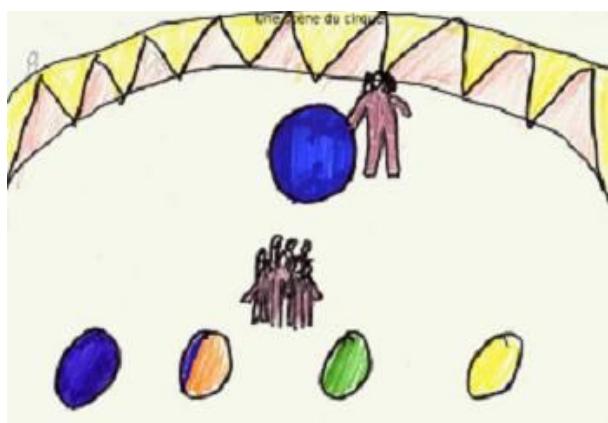
Un morceau d'un livre du cirque avec le rideau.

On a fait un livre sur notre semaine au cirque avec notre maîtresse, plein de dessins et de photos, et même avec des rideaux.

Alina et Anastasia aiment bien qu'on puisse ouvrir le livre en ouvrant des rideaux et puis comme ça, on se rappellera plus tard.

David et Mélodie trouvent que ça suffit de garder les souvenirs dans leur tête.

Il n'y avait pas d'animaux dans ce cirque, Mélodie regrette et elle pense que c'est parce que quelqu'un est allergique.



Tous en piste

Pour la représentation, on avait des beaux costumes et on était maquillé. La plupart avait le tract, Ladivine tremblait, Frédéric sentait comme des fourmis dans le ventre.

On aimerait refaire la même chose et passer une semaine au cirque mais tous ensemble, avec la classe.

Le cirque :	das Zirkus
La représentation :	die Vorstellung
Les acrobates :	die Akrobaten
Les jongleurs :	die Jongleurs
Les clowns :	die Clowns
Les artistes :	die Artisten
Les applaudissements :	Applaus